

**Leistungserkl rung gemäß Verordnung (EU) 305/2011**  
**Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011**  
**Nr. / No. 11180-11189-CPR-2016\_DE\_GB**

<b>1. Typ / type</b>	11180 / 11181 / 11182 / 11183 / 11186 / 11187 / 11189 Raumheizer f�r feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung (EN 13240:2001/ A2:2004/AC:2007) / <i>room heater burning solid fuel without water supply (EN 13240:2001/ A2:2004/AC:2007)</i>
Serien-/Fert.Nr. / <i>serial/production no.</i>	ab / <i>off</i> > 16 10 0001 (Jahr–Woche–4-stellige Nr. / <i>year–week–four-digit no.</i> )
<b>2. Verwendungszweck / use of the construction product</b>	Raumheizer f�r feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung in Geb�uden (Zeitbrandfeuerst�tte) / <i>room heater in building without water supply</i>
<b>3. Hersteller / trade mark</b>	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Adalperostra�e 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 0 Fax +49 (0)89 320 84 – 238 <a href="mailto:info@wamsler.eu">info@wamsler.eu</a> <a href="http://www.wamsler.eu">www.wamsler.eu</a>
<b>4. Bevollmächtigter / authorised representative</b>	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Technische Leitung Herr Andreas Freund Adalperostra�e 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 213 Fax +49 (0)89 320 84 – 216 <a href="mailto:a.freund@wamsler.eu">a.freund@wamsler.eu</a>
<b>5. Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V / systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V</b>	System 3
<b>6. Das notifizierte Pr�flabor bestätigt nach System 3 die Erstpr�fung / the notified laboratory performed of the product type on the basis of type testing under system 3</b>	
Benannte Stelle / <i>notified body</i>	T�V S�D Kermi Ltd. Dugonics u. 11 1043 Budapest – Hungary
Pr�flabor Nr. / <i>notified body no.</i>	1420
Pr�fbericht Nr. / <i>test report no.</i>	R-247497
Pr�fberichtsdatum / <i>date of the report</i>	10.08.2011



<b>7. Harmonisierte technische Spezifikationen / harmonized technical specification</b>	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
<b>Wesentliche Merkmale / Essential characteristics</b>	<b>Leistung / performance</b>
<b>Brandsicherheit / fire safety</b>	Erfüllt / pass
<b>Brandverhalten / reaction to fire</b>	A1
<b>Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien / safety distance to combustible material</b>	Mindestabstand in mm / minimum distances in mm Hinten / rear : 200 mm Seite / sides : 400 mm Vorne / front : 800 mm Oben / ceiling : NPD Boden / floor : 0 mm
<b>Brandgefahr durch herausfallen von brennendem Brennstoff / risk of burning fuel falling out</b>	Erfüllt / pass
<b>Reinigbarkeit / cleanability</b>	Erfüllt / pass
<b>Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products</b>	0,09 % (1,03 g/m <sup>3</sup> )
<b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance</b>	keine Leistung festgestellt / NPD
<b>Oberflächentemperatur / surface temperature</b>	Erfüllt / pass
<b>Elektrische Sicherheit / electrical safety</b>	nicht zutreffend / not applicable
<b>Max. Betriebsdruck / max. operation pressure</b>	nicht zutreffend / not applicable
<b>Abgastemperatur in der Messstrecke / flue gas temperature at the measuring section</b>	210 °C
<b>Abgastemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung / flue gas outlet temperature (spigot) by nominal heat output</b>	268 °C
<b>Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</b>	keine Leistung festgestellt / NPD
<b>Wärmeleistung, Energieeffizienz / thermal output, efficiency</b>	Erfüllt / pass
Nennwärmeleistung / nominal heat output	6,0 kW
Raumwärmeleistung / room heating output	6,0 kW
Wasserwärmeleistung / water heating output	nicht zutreffend / not applicable
Wirkungsgrad / efficiency	η (82 %)
Dauerhaftigkeit / durability	Erfüllt / pass
<b>8. Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3. / the performance of the product is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.</b>	


Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signed on behalf of the manufacturer

Andreas Freund, Technische Leitung / technician leader Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH

Name und Funktion / name and function

Ismaning, den 20.04.2016

Ort und Datum / place and date of issue

i.V.   
Unterschrift / signature

Typenschild / type plate

<b>CE</b>																
<b>Wamslers Haus- und Küchentechnik GmbH</b> <b>Adalperstra�e 86, D - 85737 Ismaning</b> <b>11</b> <b>Nr./No. 11180-11189-CPR-2016</b> <b>EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007</b>																
Pr�fstelle Nr. / NB No.:	1420															
Raumheizer f�r feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung in Geb�uden (Zeitbrandfeuerst�tte) / heater burning solid fuel without water supply																
<b>„A”</b>																
<b>Typ / type:</b> <b>Art. Nr. / Article No.:</b> <b>Fert. Nr. / Serial No.:</b>	<b>„A1”</b> <b>„B”</b> <b>#T</b>															
<b>Brandsicherheit / fire safety</b>	Erfüllt / pass															
Sicherheitsabstand zu benachbarten brennbaren Bauteilen / safety distance to combustible material	<table border="1"> <tr> <td>Hinten / rear</td> <td>(1)</td> <td>200 mm</td> </tr> <tr> <td>Seite / sides</td> <td>(2)</td> <td>400 mm</td> </tr> <tr> <td>Vorne / front</td> <td>(3)</td> <td>800 mm</td> </tr> <tr> <td>Decke / ceiling</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Boden / floor</td> <td></td> <td>0 mm</td> </tr> </table>	Hinten / rear	(1)	200 mm	Seite / sides	(2)	400 mm	Vorne / front	(3)	800 mm	Decke / ceiling		NPD	Boden / floor		0 mm
Hinten / rear	(1)	200 mm														
Seite / sides	(2)	400 mm														
Vorne / front	(3)	800 mm														
Decke / ceiling		NPD														
Boden / floor		0 mm														
<b>Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products</b>	Erfüllt / pass															
CO Emissionen - Scheitholz / fire wood CO emission - Braunkohlenbriketts / b.coal	0,09 % / 1,03 g/m <sup>3</sup> 0,06 % / 0,77 g/m <sup>3</sup>															
<b>Freisetzung von gef�hlichen Stoffen / Release of dangerous substance</b>	NPD															
<b>Oberfl�chentemperatur / surface temperature</b>	Erfüllt / pass															
<b>Elektrische Sicherheit / electrical safety</b>	nicht zutreffend / not applicable															
<b>Reinigbarkeit / cleanability</b>	Erfüllt / pass															
<b>Max. Betriebsdruck / max. operation pressure</b>	nicht zutreffend / not applicable															
<b>Abgastemperatur (i.d. Messstrecke) (ta) / flue gas temperature at the measuring section</b>	210 �C / 216 �C															
<b>Abgastemperatur am Stutzen / flue gas outlet temperature (spigot)</b>	268 �C / 271 �C															
<b>Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</b>	NPD															
<b>W�rmeleistung / thermal output</b>	Erfüllt / pass															
- Nennwärmeleistung / nominal heat output	6 kW															
- Raumw�rmeleistung / room heating output	6 kW															
- Wasserw�rmeleistung / water heating output	nicht zutreffend / not applicable															
- Wirkungsgrad / efficiency (�)	82,0 % / 79,7 %															
<b>Dauerhaftigkeit / durability</b>	Erfüllt / pass															
<b>zulässige Brennstoffe / useable fuels</b>	Scheitholz / Braunkohlebriketts fire wood / brown coal briquet															
<b>Eignung zur Mehrfachbelegung / suitability for multiple connecting</b>	Ja / yes															
<b>Emissionen (Erg�nzung) / emission</b>																
- Staub/dust Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,04 / < 0,04 g/m <sup>3</sup>															
- OGC Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,04 / < 0,06 g/m <sup>3</sup>															
- NOx Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,08 / < 0,15 g/m <sup>3</sup>															
<b>Emissionen (Anforderung 15a B-VG)</b>	Erfüllt / pass															
- CO Scheitholz	662 mg/MJ															
- Staub Scheitholz	21 mg/MJ															
- OGC Scheitholz	25 mg/MJ															
- NOx Scheitholz	50 mg/MJ															
Wärmeleistung Scheitholz	3,0-6,3 kW															
Prüfbericht Nr.: R-247497 vom 10.08.2011 Angaben Schweiz VKF Nr. 23081																
<b>Vor Inbetriebnahme lesen und beachten Sie bitte ausführlich die Bedienungsanleitung ! / Please read before commissioning, the instruction manual in detail !</b>																

TYPI1182-NEGRO S APSA50 ASA RAINBOW 6KW	111 82	W20001118255
TYPI1181-ALVARO.S.APNS.WNS.SPEICHERSTEIN 6KW	111 81	W20001118115
TYPI1180-CASA S APSA STSA RAINBOW 6KW	111 80	W20001118055
TYPI1180-CELSIUS.S.APSA 6KW	111 80	W20001118011
TYPI1189-COLOGNE.S.6KW	111 89	W20001118970
TYPI1181-R.UMBRA GOLD	111 81	W20001118196
TYPI1180-O.XENOT S CHAMPAGNE	111 80	W20001118001
TYPI1180-O TIGIRS. GG. APNS. SINS	111 80	W20001118056
TYPI1182-L. LENOX S. ANS. WNS	111 82	W20001118230
TYPI1180-LINDA-O S. APNS. ENS	111 80	W20001118035
TYPI1189 KOMET S APSA	111 89	W20001118960
TYPI1187 OPUS ALTGOLD	111 87	W20001118765
TYPI1187 OPUS APSA ASA WSA	111 87	W20001118760
TYPI1187 OPUS ASP	111 87	W20001118740
TYPI1186 WEGA APNS	111 86	W20001118640
TYPI1186 WEGA APSP ASP	111 86	W20001118630
TYPI1186 WEGA UMBRA GOLD	111 86	W20001118620
TYPI1186 PYRAMID STAHL S.GG	111 86	W20001118610
TYPI1186 WEGA	111 86	W20001118600
TYPI1183 PSF-W	111 83	W20001118343
TYPI1183 PSF	111 83	W20001118340
TYP 1182 HERA APS	111 82	W20001118249
TYPI1182 HERA	111 82	W20001118248
TYPI1182 HERA	111 82	W20001118215
TYPI1181RIVA GRUNGER�T	111 81	W20001118181
TYPI1181 RONA APSP ASP	111 81	W20001118140
TYPI1181 RONA KACHEL GRUNGER�T	111 81	W20001118130
TYPI1181-ATLAS GG SPEICHERSTEIN	111 81	W20001118110
TYPI1181 RF-W/WSP	111 81	W20001118102
TYPI1181 RF	111 81	W20001118101
TYPI1181 R	111 81	W20001118100
TYPI1180-TITAN.S.R SAND RAINBOW	111 80	W20001118059
TYPI1180 TITAN GG	111 80	W20001118058
TYPI1180 YARA-W GLAS	111 80	W20001118054
TYPI1180-YARA-W UMBRA GOLD	111 80	W20001118053
TYPI1180 YARA-W SA RAINBOW	111 80	W20001118052
TYPI1180 YARA-W NS	111 80	W20001118051
TYPI1180 YARA-W STAHL SILBER	111 80	W20001118050
TYPI1180 OSF	111 80	W20001118040
TYPI1180 OF-K.W GRUNGER�T	111 80	W20001118025
TYPI1180 OSF-W	111 80	W20001118023
TYPI1180 OF-W APSA WSA	111 80	W20001118010
TYPI1180 GEA ORPHEUS	111 80	W20001118009
TYPI1180 O XENIA	111 80	W20001118005
TYPI1180 OF-W	111 80	W20001118004
TYPI1180-O XENO.UMBRA.GOLD	111 80	W20001118002
TYPI1180 ORPHEUS	111 80	W20001118000
<b>„A”</b>	<b>„A1”</b>	<b>„B”</b>